

人生試金石

LIFE'S TOUCHSTONE

2009.5.17, 馬太福音 #4, 太4:1-11, 王文堂



試金石

Touchstone

1. 一塊黑色的矽石，藉著金屬劃過石頭表面所留下的痕跡，用以檢驗金、銀的純度。
 - A black siliceous stone related to flint and formerly used to test the purity of gold and silver by the streak left on the stone when rubbed by the metal
2. 用以決定一件事物的品質或真假的試驗。
 - A test or criterion for determining the quality or genuineness of a thing

魔鬼的試探，神的試驗

The temptation from the devil, a test from God

▶ 是魔鬼的試探，更是神的試驗

- 耶穌受到魔鬼的試探，但卻是在聖靈的引導下受這試探
- 在此情況下，魔鬼的試探成為神試驗人的工具，在黑色的砂石上，顯出純金的光澤

▶ 試驗之可貴

- 神的兒子受試驗，顯出堅固的心志，成為信徒的榜樣
- “你們的信心既被**試驗**，就比那被火試驗仍然能壞的金子更顯**寶貴**，可以在耶穌基督顯現的時候得著稱讚、榮耀、尊貴。”彼得前書1:7

▶ 一個新的開始

- 耶穌受浸並受試驗之後，就開始了傳道的事工
- 試驗使人預備好自己，在神人關係上進入一個新的開始

試驗中的出路

A way out of the test

▶ 相同的字，不同的翻譯

- “試探”與“試驗”在希臘原文是同一個字，都是peirazo，翻譯的人根據上下文的意義而翻譯成試探(temptation)或試驗(test)。

▶ 不超過你所能受的

- 以下這節經文，“試探”也可以譯為“試驗”：
- “你們所遇見的試探（試驗），無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探（試驗）過於所能受的；在受試探（試驗）的時候，**總要給你們開一條出路**，叫你們能忍受得住。” *哥林多前書10:13*

屬靈世界的真實性

The reality of the spiritual world

▶ 聖靈與魔鬼

- 當時，耶穌被**聖靈**引到曠野，受**魔鬼**的試探。太4:1
- 在物質的世界之外，真的還有一個屬靈的世界嗎？

▶ 我就是知道有神！

- 我說：“你是警察，信主沒有影響嗎？”
- 他說：“當然有影響，可是，我就是知道有神！”

▶ 天上的繁星與內心的道德律

- 哲學家康德（Immanuel Kant, 1724–1804）說：
- “有兩件事情，我越誠懇的思考，心中越充滿了渴慕與敬畏，那就是：外在的星空與內在的道德律（the starry heavens without and the moral law within）。”

認識你的敵人

Know your enemy

▶ 人如其名

- 聖經常以一個人的名字來代表他的本性，如“雅各（詭詐）”代表這是一個詭詐的人。在耶穌受試驗的敘述中，魔鬼以三個名字出現，顯出他的本性：

1. 魔鬼：作惡者 Devil: The evil one

- 當時，耶穌被聖靈引到曠野，受**魔鬼**的試探。太4:1

2. 試探者 The tempter

- **那試探人**的進前來，對他說：「你若是神的兒子，可以吩咐這些石頭變成食物。」太4:5

3. 撒但：抵擋者 Satan: The opponent

- 耶穌說：「**撒但**，退去吧！因為經上記著說：當拜主你的神，單要事奉他。」太4:10

瞭解試探的性質

Understanding the nature of temptation

▶ 試探的目的

■ 所有的試探，目的都是叫人遠離神。可分為三個階段：

1. 違背神：誘惑人做出違背神旨意的事
2. 取代神：誘惑人將神推下寶座，自己作主
3. 捨棄神：誘惑人捨棄真神，改拜假神

▶ 試探的方法

1. 針對人的需要：物質的需要，生理的需要，感情的需要
2. 針對人的罪性：肉體的情慾，眼目的情慾，今生的驕傲
3. 針對個人的軟弱

逐級升高的試探

Stepping up the level of temptation

- ▶ 撒但三次試探耶穌，每次的地點不同：
 - 第一次試探：在曠野，太4:1
 - 第二次試探：在殿頂，太4:5
 - 第三次試探：在一座最高的山上，太4:8
 - 試探的地點逐級升高，試探的程度也逐級升高，從違背神，到取代神，到捨棄神。
- ▶ 路加福音記載同一事件，最後加上一句：
 - “撒但用完了各樣的試探，就暫時離開耶穌。” 路4:13
 - 這表示撒但是一位強硬的敵人，他不認輸，不罷休，此計不成，另生一計。這也表示基督徒必須以真誠的心信靠主，以免在試探中跌倒。

1. 物質的試驗

The test of materialism

▶ 那試探人的進前來

- 他禁食四十晝夜，後來就餓了。那試探人的進前來，對他說：「你若是神的兒子，可以吩咐這些石頭變成食物。」

▶ 人類與物質

- 人類需要物質：無論是食衣住行，人類需要物質才能生活
- 但不全靠物質：人類有身、心、靈，在物質之外尚有其他需要
- 物質主義的興起：近代人崇尚物質，追求物質，迷戀物質，將物質置於首位，輕看其他的事物
- 撒但的詭計：讓人從對物質的需要，轉為對物質的迷戀，並在這個過程中遠離神

耶穌如何回應？

How did Jesus respond?

▶ 耶穌的回答

- 耶穌卻回答說：「經上記著說：人活著，不是單靠食物，乃是靠神口裏所出的一切話。」

▶ 經上記著說

- 耶穌每次回答，都引用了一段聖經
- 三次所引用的經文，都出自於申命記6-8章那段「盡心、盡性、盡力愛主你的神」的篇章

▶ 不是單靠食物

- 耶穌並沒有說人活著不需要食物，而是不單靠食物
- 比起食物，更重要的是要靠神的話語
- 耶穌不是要我們離開物質，而是離開物質主義

事情的關鍵

The heart of the matter

▶ 順服神還是違背神？

- 耶穌所做的：耶穌正在禁食，這禁食是在聖靈的引導之下進行的，所以是神的旨意。
- 撒但所做的：撒但要耶穌停止禁食，將石頭變為食物。撒但利用人類的基本需要，來誘惑人違背神的旨意。

▶ 耶穌為何要受試探？

- 不是為了自己
- 乃是要與人認同：「所以，他凡事該與他的弟兄相同，為要在神的事上成為慈悲忠信的大祭司，為百姓的罪獻上挽回祭。他自己既然被試探而受苦，就能搭救被試探的人。」
希伯來書2:17-18

不虞匱乏的應許

The promise of not in want

▶ 靠神口裡所出的一切話

- 耶穌要我們信靠神的話語，其中包括了主對我們的應許

▶ 不要憂慮

- 耶穌說：「所以，**不要憂慮**說：喫甚麼？喝甚麼？穿甚麼？這都是外邦人所求的，你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的。」 *馬太福音6:31-32*

▶ 無比的恩賜

- 「神既不愛惜自己的兒子，為我們眾人捨了，豈不也把萬物和他一同白白地賜給我們嗎？」 *羅馬書8:33*

2.信心的試驗

The test of faith

▶ 你若是神的兒子

- 魔鬼就帶他進了聖城，叫他站在殿頂上，對他說：「**你若**
是神的兒子，可以跳下去，因為經上記著說：主要為你吩咐他的使者用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。」耶穌對他說：「經上又記著說：『不可試探主你的神。』」

▶ 如何使用信心

- 肯定自己的身份
- 相信神的應許
- 為了神的榮耀

當撒但也引用聖經時

When Satan is also quoting the Scripture

▶ 少引了一句話

- 撒但的引用：“主要為你吩咐他的使者用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。” 馬太4:6
- 聖經的原文：“他要為你吩咐他的使者，**在你行的一切道路上保護你**，他們要用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。
詩篇91:11-12

▶ 改變了聖經的原意

- 聖經的話：**人生的道路上若遇到危險**，神會保護你。
- 撒但的話：你要**故意以身試險**，看看神是否保護你。
- 撒但的慣用伎倆，就是“似是而非的引用聖經”，誘使不經心不在意的基督徒上當。

耶穌的回應

The response of Jesus

▶ 不可試探主你的神

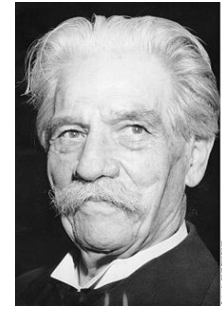
- 耶穌對他說：「經上又記著說：不可試探主你的神。」
- 耶穌看出，撒但不是要他使用信心，而是要他試探神

▶ 不試探神才是真正的信心

- 試探神，是當神顯出他的慈愛和信實之後，仍以懷疑的態度，要求神有更多的表現
- 當年以色列人在曠野試探神，他們雖經歷到神大能的拯救，仍是不肯信靠神
- 感謝神過去的恩典，順服神現在的帶領，相信神未來的供應，是信心的真實表現

史懷哲的良言

A word from Albert Schweitzer



- ▶ 史懷哲（Albert Schweitzer, 1875–1965），是一位醫生，神學家，和著名的音樂家。他一生獻身於在非洲傳道，並於1952年獲得諾貝爾和平獎。
- ▶ 史懷哲評論這段經文時說：“**man may become lord of God, and compel him to act through the power of faith**人可能成為神的主人，並且藉著信心的能力迫使神行動”
- ▶ 他是說，人若故意去做一些事，然後再“以信心”求神保護祝福他，這樣做就是將自己當成了神的主人，是一種本末倒置的錯誤行為。

慈愛信實的神

The God who is loving and faithful

▶ 敬畏神的人有福了

- 「惟願他們存這樣的心**敬畏**我，常遵守我的一切誡命，使他們和他們的子孫永遠**得福**。」申命記5:29
- 對神存著敬畏的心，遵行他的話，這樣的人不但自己蒙福，連子孫都要得福

▶ 神就是愛

- 「**神就是愛**。神差他獨生子到世間來，使我們藉著他得生，神愛我們的心在此就顯明了。」約翰一書4:8-9
- 神愛我們，甚至差他的獨生子來到世間，擔當我們的罪
- 這樣的神值得我們順服信賴

3. 虛榮的試驗

The test of vain glory

▶ 萬國的榮華

- 魔鬼又帶他上了一座最高的山，將世上的萬國與萬國的榮華都指給他看，對他說：「你若俯伏拜我，我就把這一切都賜給你。」

▶ 虛榮的誘惑力

- 名聲，富貴，地位，特權，是人心所羨慕的，也是世人所熱心追求的
- 為了要得到這些虛榮，有些人寧可捨棄神
- 成就與虛榮是不同的東西，一個人可以很有成就又很謙卑。基督徒可以追求成就，但不可追求虛榮：
- 「不可貪圖虛浮的榮耀；只要存心謙卑，各人看別人比自己強。」腓立比書2:3

耶穌的回應

The response of Jesus

▶ 只事奉一位主

- 耶穌說：「撒但，退去吧！因為經上記著說：當拜主你的神，單要事奉他。」
- 耶穌首次發出斥責，因為撒但要他俯伏拜他
- 基督徒只拜一位神，只事奉一個主

▶ 不可捨棄神

- 這一次的試探，撒但不再說「你若是神的兒子」，因為神的兒子絕對不會捨棄神而去拜他
- 基督徒若貪圖虛浮的榮耀，常常會捨棄真神，以財富名望為神
- 當這種試探來臨時，當斥責撒但，並堅固自己事奉神的心志

跟隨耶穌的祝福

The blessings of following Jesus

▶ 跟隨好牧人

- 耶穌說：「我是好牧人，好牧人為羊捨命...我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟著我。我又賜給他們永生，他們永不滅亡。」*約翰福音10:10,27-28*
- 跟隨好牧人的人有今生和永生之福

▶ 勝過做君王

- George Beverly Shea曾經為一首詩譜上動人的曲子，多年來在葛培理的佈道會演唱，歌名叫作“我寧願有耶穌”：
- 我寧願有耶穌，勝於金錢；我寧願有耶穌，勝過財富無邊。
我寧願有耶穌，勝於地土；願主釘痕手，引導我前途。
勝過做君王，雖統治萬方，卻仍受罪惡網綁。
我寧願有耶穌，勝於世上榮華，富貴，聲望。

如何成為一位基督徒

How to become a Christian

- ▶ **A**dmit 承認自己的不完美，是一個有罪的人。
- ▶ **B**elieve 相信耶穌是真神，是救主，是生命之主。
- ▶ **C**onfess 決志祈禱，接受耶穌到自己的心中。
- ▶ 決志的禱告 **A prayer of conversion:**
 - 天上的父神，我感謝你，我現在願意打開心門，接受耶穌作我的救主和人生的主宰，感謝你赦免我的罪，求你引導我的一生，作一個你所喜悅的人。奉耶穌的名禱告，阿們。